

C A N G J I E

CHINESE-ENGLISH
DICTIONARY

倉頡漢英大辭典

〔檢索本〕



MARC MENG

倉頡漢英辭典

CANGJIE CHINESE-ENGLISH DICTIONARY



CANGJIE CHINESE-ENGLISH DICTIONARY by MARC MENG

Copyright © 2006–2016 Marc Meng

MARCM PRESS

ISBN: 1-292-02482-8

https://en.wikipedia.org/wiki/A_History_of_Western_Philosophy

Ä/ɛ/ Ä/ɑ:/ Ă/æ/ Â/ɛ/
Ö/ɔ/ Ö/ɔ:/ Ȯ/əʊ/ Ô/ʌ/
Ê/ɛ/ Ē/i:/ Ě/ɪ/
Ī/aɪ/ Ĭ/i:/ Ĩ/ɪ/
Û/ʌ/ Ū/ju:/ Ü/u:/ Ŭ/u/
Ỳ /ɪ/ Ỳ/aɪ/ ỲH/ð/ -ỲION -ỲION

Developed with T_EXLive 2014. Composed and typeset with X_ƎL^AT_EX v. 0.99992, Memoir class v. 3.6j (patch 6.0f), hyperref v. 6.83c, fontspec v. 2.2b. First printing, October 2014



序言

時代變遷，轉關盛世，科技昌明。字書編撰，前承先賢職志，近追數字潮流。是以捨部首而取倉頡，擇英辭而釋國語。或問，「數字大潮之中編撰辭書何爲？」曰一爲查檢，一爲閱讀也。

Clarendon TTFI English steady Dictionary Press advance to authorize has towards made the it completion possible preparation fo r of the and the Delegates issue great of Oxford o this f the book which in its own province and on its own scale uses the materials and follow s the methods b y which the O xford editors have revolution

目錄

◎ 序言	I
◎ 目錄	II

辭典正文

A 日部	1
B 月部	12
C 金部	13
D 木部	14
E 水部	15
F 火部	16
G 土部	17

H	的部	18
I	戈部	19
J	十部	20
K	大部	21
L	中部	22
M	一部	23
N	弓部	24
O	人部	25
P	心部	26
Q	手部	27
R	口部	28
S	尸部	29
T	廿部	30
U	山部	31
V	女部	32
W	田部	33
X	止部	34
Y	卜部	35

辭典檢索

㊟ 英漢索引	36
㊟ 類詞索引	37
㊟ 角碼索引	38
㊟ 總畫索引	39
㊟ 倉頡索引	40
㊟ 粵音索引	41
㊟ 國音索引	42

A

日部

④ 日 A, 6010_o, ri⁴, jat⁶。【因字頭設計為下沉三行，這裏需填寫字頭補充信息，如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

① 太陽。sun 𠂇易繫辭下：日往則月來，月往則日來。

② time 𠂇𠂇𠂇

③ 𠂇𠂇𠂇

④ 𠂇𠂇𠂇

⑤ 𠂇𠂇𠂇

⑥ 𠂇𠂇𠂇

⑦ 𠂇𠂇𠂇

⑧ 𠂇𠂇𠂇

④ 日 A, 6010_o, yue¹, joek⁶。象形。【因字頭設計為下沉三行，這裏需填寫字頭補充信息，如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

① 聖 𠂇𠂇𠂇

② 𠂇𠂇𠂇

③ 𠂇𠂇𠂇

④ 𠂇𠂇𠂇

⑤ 𠂇𠂇𠂇

⑥ 𠂇𠂇𠂇

⑧ 昌 AA, 6060_o, chang¹, coeng¹。【因字頭設計為下沉三行，這裏需填寫字頭補充信息，如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

① 去 𠂇𠂇𠂇

② 𠂇𠂇𠂇

③ 𠂇𠂇𠂇

④ 𠂇𠂇𠂇

⑤ 𠂇𠂇𠂇

⑥ 𠂇𠂇𠂇

⑧ 𠂇 AA, 6600_o, xuan¹, 。【因字頭設計為下沉三行，這裏需填寫字頭補充信息，如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

① 便 𠂇𠂇𠂇

② 𠂇𠂇𠂇

③ 𠂇𠂇𠂇

④ 𠂇𠂇𠂇

⑤ 𠂇𠂇𠂇

⑥ 𠂇𠂇𠂇

⑫ 𠂇 AAA, , jing¹, zing¹。象形。【因

① 𠂇

字頭設計為下沉三行，這裏
需填寫字頭補充信息，如「異
體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 某 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣㄣㄣ

4 ㄣㄣㄣ

5 ㄣㄣㄣ

6 ㄣㄣㄣ

69|70,,,,。【因字頭設計為下沉三行，這
○裏需填寫字頭補充信息，如「異體
字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 翬 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣㄣㄣ

69|70,,,,。【因字頭設計為下沉三行，這
○裏需填寫字頭補充信息，如「異體
字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣ易繫辭下：日往則月來，月往則日
來。ㄣ易繫辭下：日往則月來，月往則日
來。】

69|70,,,,。【因字頭設計為下沉三行，這
○裏需填寫字頭補充信息，如「異體
字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣㄣㄣ

69|70,,,,。【因字頭設計為下沉三行，這
○裏需填寫字頭補充信息，如「異體
字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣㄣㄣ

69|70,,,,。【因字頭設計為下沉三行，這
○裏需填寫字頭補充信息，如「異體
字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣㄣㄣ

69|70,,,,。【因字頭設計為下沉三行，這
○裏需填寫字頭補充信息，如「異體
字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣㄣㄣ

69|70,,,,。【因字頭設計為下沉三行，這
○裏需填寫字頭補充信息，如「異體
字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣㄣㄣ

69|70,,,,。【因字頭設計為下沉三行，這
○裏需填寫字頭補充信息，如「異體
字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣㄣㄣ

69|70,,,,。【因字頭設計為下沉三行，這
○裏需填寫字頭補充信息，如「異體
字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣㄣㄣ

69|70,,,,。【因字頭設計為下沉三行，這
○裏需填寫字頭補充信息，如「異體
字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣㄣㄣ

69|70,,,,。【因字頭設計為下沉三行，這
○裏需填寫字頭補充信息，如「異體
字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣㄣㄣ

69|70,,,,。【因字頭設計為下沉三行，這
○裏需填寫字頭補充信息，如「異體
字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 𠂇𠂇𠂇

2 𠂇𠂇𠂇

3 𠂇𠂇𠂇

69|70 , , , 。【因字頭設計爲下沉三行,這
○裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 𠂇𠂇𠂇

2 𠂇𠂇𠂇

3 𠂇𠂇𠂇

B

月部

69 70 , , , 。【因字頭設計為下沉三行, 這
○裏需填寫字頭補充信息, 如「異體
字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄅ ㄅ ㄅ

2 ㄅ ㄅ ㄅ

3 ㄅ ㄅ ㄅ

69 70 , , , 。【因字頭設計為下沉三行, 這
○裏需填寫字頭補充信息, 如「異體
字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄅ ㄅ ㄅ

2 ㄅ ㄅ ㄅ

3 ㄅ ㄅ ㄅ

69 70 , , , 。【因字頭設計為下沉三行, 這
○裏需填寫字頭補充信息, 如「異體
字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄅ ㄅ ㄅ

2 ㄅ ㄅ ㄅ

3 ㄅ ㄅ ㄅ

69 70 , , , 。【因字頭設計為下沉三行, 這
○裏需填寫字頭補充信息, 如「異體
字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄅ ㄅ ㄅ

2 ㄅ ㄅ ㄅ

3 ㄅ ㄅ ㄅ

69 70 , , , 。【因字頭設計為下沉三行, 這
○裏需填寫字頭補充信息, 如「異體
字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄅ ㄅ ㄅ

2 ㄅ ㄅ ㄅ

3 ㄅ ㄅ ㄅ

69 70 , , , 。【因字頭設計為下沉三行, 這
○裏需填寫字頭補充信息, 如「異體
字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄅ ㄅ ㄅ

2 ㄅ ㄅ ㄅ

3 ㄅ ㄅ ㄅ

C

金部

⑩ 倌 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計爲下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣㄣㄣ

D

木部

⑩ ㊦ 倌 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計為下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣㄣㄣ

E

水部

⑩ 倌 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計爲下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣㄣㄣ

F

火部

⑩ ㊦ 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計為下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣㄣㄣ

G

土部

⑩ 倌 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計爲下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣㄣㄣ



的部

⑩ 信 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計爲下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 𠂇𠂇𠂇

2 𠂇𠂇𠂇

3 𠂇𠂇𠂇

I 戈部

⑩ 倌 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計爲下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 𠂇𠂇𠂇

2 𠂇𠂇𠂇

3 𠂇𠂇𠂇

J

十部

⑩ 倌 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計爲下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣ ㄣ ㄣ

2 ㄣ ㄣ ㄣ

3 ㄣ ㄣ ㄣ

K 大部

⑩ 倌 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計爲下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣㄣㄣ

L

中部

⑩ 信 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計為下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 𠂇𠂇𠂇

2 𠂇𠂇𠂇

3 𠂇𠂇𠂇

M

一部

⑩ 倌 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計為下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣㄣㄣ

N

弓部

⑩ 倌 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計為下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 𠂇𠂇𠂇

2 𠂇𠂇𠂇

3 𠂇𠂇𠂇



人部

⑩ 倌 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計爲下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣ ㄣ ㄣ

2 ㄣ ㄣ ㄣ

3 ㄣ ㄣ ㄣ

P

心部

⑩ ㊦ 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計為下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣ ㄣ ㄣ

2 ㄣ ㄣ ㄣ

3 ㄣ ㄣ ㄣ

Q 手部

⑩ 倌 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計為下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣ ㄣ ㄣ

2 ㄣ ㄣ ㄣ

3 ㄣ ㄣ ㄣ

R

口部

㊦ ㊦ 信 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計為下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣ ㄣ ㄣ

2 ㄣ ㄣ ㄣ

3 ㄣ ㄣ ㄣ

S

尸部

⑩ 倌 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計爲下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 𠂇𠂇𠂇

2 𠂇𠂇𠂇

3 𠂇𠂇𠂇

T

甘部

⑩ ㊦ 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計為下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣㄣㄣ



山部

⑩ 倌 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計爲下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣ ㄣ ㄣ

2 ㄣ ㄣ ㄣ

3 ㄣ ㄣ ㄣ

V

女部

⑩ 㐁 𡙇 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計爲下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 𡙇𡙇𡙇

2 𡙇𡙇𡙇

3 𡙇𡙇𡙇

⑩ 倌 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計爲下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣㄣㄣ

2 ㄣㄣㄣ

3 ㄣㄣㄣ

X

止部

⑩ ㊦ 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計為下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 ㄣ ㄣ ㄣ

2 ㄣ ㄣ ㄣ

3 ㄣ ㄣ ㄣ

Y

卜部

⑩ 倌 人十口口,,guān,,。形聲。【因字頭設計爲下沉三行,這裏需填寫字頭補充信息,如「異體字」、「六書」、「韻書」、「說文」之類。】

1 𠂇𠂇𠂇

2 𠂇𠂇𠂇

3 𠂇𠂇𠂇

英漢索引

sun

[A]日, 1

time

[A]日, 1

[AAA]晶, 2

[AA]昌, 1

[AA]明, 1

[A]日, 1

[A]日, 1

[ERF]蘇, 2

[], 2–11

類詞索引

便

[AA]𦉳, 1

某

[AAA]𦉳, 2

𦉳

[ERF]蘇, 2

去

[AA]昌, 1

聖

[A]𦉳, 1

陽

[A]𦉳, 1

角碼索引

6010。

[A]日, 1
[A]日, 1

6060。

[AA]昌, 1

6600。

[AA]咄, 1

8877

[ERF]蘇, 2

[AAA]晶, 1

[], 2-11

總畫索引

69**70**

[], 2-11

12

[AAA]晶, 1

3

[ERF]蘇, 2

4

[A]日, 1

[A]日, 1

8

[AA]昌, 1

[AA]昞, 1

倉頡索引

AAA晶, 1	AA𠂔, 1	A𠂔, 1	, 2–11		
AA昌, 1	A𠂔, 1	ERF蘇, 2			

粵音索引

coeng¹

AA昌[chang¹], 1

jat⁶

A日[ri⁴], 1

joek⁶

A日[yue¹], 1

sou²

ERF蘇[su¹], 2

zing¹

AAA晶[jing¹], 1

國音索引

chang¹

AA昌[coeng¹], 1

jing¹

AAA晶[zing¹], 1

ri⁴

A日[jat⁶], 1

su¹

ERF蘇[sou²], 2

yue¹

A日[joek⁶], 1